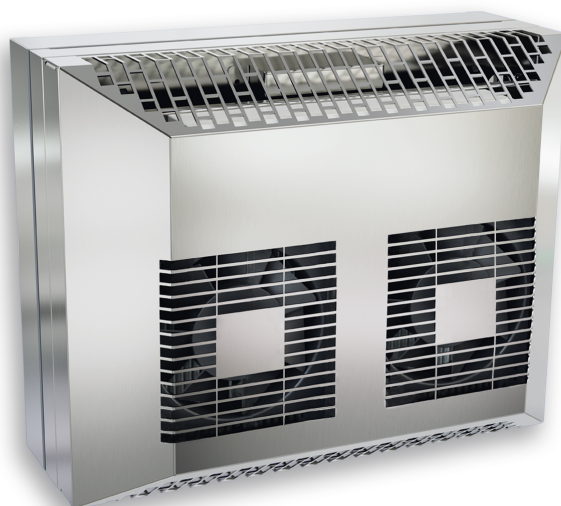


Table des matières 6105313

1. Manuel d'utilisation	2
2. Dispositions légales	2
3. Instructions de sécurité	3
4. Domaine d'application	4
5. Principe de fonctionnement	4
6. Caractéristiques techniques	5
7. Graphique de performance	6
8. Montage	7
9. Gestion des condensats	7
10. Principe de montage	8
11. Dimensions	9
12. Dimension (H x L x P)	10
13. Connexion électrique	11
14. Contrôle	12
15. Schéma de câblage	17
16. Mise en service	18
17. Réparation	18
18. Maintenance et Nettoyage	18
19. Maintenance	18
20. Transport et Stockage	19
21. Contenu de la livraison / pièces détachées / accessoires	20



1. Manuel d'utilisation

Ce manuel d'utilisation contient des informations et des indications afin que le personnel qualifié puisse travailler de manière économique avec l'unité et en faire bon usage. Uniquement après connaissance du contenu de ce manuel il vous sera possible de:

- Éviter les dangers.
- Réduire les coûts de réparation et des arrêts.
- Accroître et améliorer la fiabilité et la durée de vie de l'unité.

VEUILLEZ VOUS ASSURER D'UTILISER LA VERSION CORRESPONDANT A VOTRE UNITE.

Conditions d'utilisation

L'unité sert exclusivement dans le secteur industriel à évacuer la chaleur d'armoires électriques (stationnaire ne bouge pas) afin de protéger les composants sensibles aux températures élevées. L'utilisation appropriée nécessite également le suivi des indications et des informations de ce manuel.

Les pictogrammes utilisés dans ce manuel en évidence d'importantes informations.



Danger en général

Indication des réglementations de sécurité obligatoires qui ne sont pas couvertes par un pictogramme spécifique comme.



Haute tension électrique

Indication de danger de choc électrique.



Instruction de sécurité importante

Indication d'instructions pour une maintenance et une exploitation sûres de l'unité.



Attention!

Indication de brûlures possibles par des éléments chauds.



Attention!

Indication de dommage possible à l'unité.



Instruction

Indication de dommage possible à l'environnement.

2. Dispositions légales

Responsabilité

Les informations, les données et les instructions contenues dans ce manuel d'utilisation sont à jour au moment de l'impression. Nous nous réservons le droit d'effectuer des changements techniques sur l'unité au cours de son développement. C'est pourquoi, aucune réclamation ne peut être acceptée pour les unités précédemment fournies sur la base des informations, diagrammes ou descriptions contenus dans ce manuel. Aucune responsabilité ne peut être acceptée pour dommage et sur la production provoqué par:

- Non-respect du manuel d'utilisation
- Erreur de fonctionnement.
- Travaux inappropriés sur ou avec l'unité.
- Utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non-spécifiques.
- Changements effectués sur l'unité par l'utilisateur ou son personnel.

Le fournisseur est seulement responsable des erreurs et des omissions comme exposées dans les conditions de garantie contenues dans l'accord contractuel principal. Les réclamations pour des dommages sur tout autre motif sont exclues.

3. Instructions de sécurité

À la livraison, l'unité répond déjà aux normes techniques actuelles, c'est pourquoi elle peut être exploitée en toute sécurité. Seuls des spécialistes formés sont autorisés à travailler sur l'unité. Il doit être interdit au personnel non autorisé de travailler sur l'unité. Le personnel d'exploitation doit informer immédiatement leurs supérieurs si tout dysfonctionnement de l'unité devient manifeste.

Veillez noter qu'avant de commencer à travailler sur ou avec l'unité, une procédure doit être réalisée à l'intérieur de l'armoire dans laquelle l'unité doit être montée.

Avant de commencer le travail à l'intérieur de l'armoire, les instructions du fabricant de l'armoire de commande doivent être lues en ce qui concerne les :

- Instructions de sécurité.
- Instructions sur la mise hors fonctionnement de l'armoire.
- Instructions sur la prévention de la reconnexion non autorisée de l'armoire.

L'équipement électrique répond aux réglementations de sécurité valides. On peut trouver la tension dangereuse (au-dessus de 50 V en courant alternatif ou au-dessus de 100 V en courant continu)

- Derrière les portes de l'armoire de commande.
- Sur l'alimentation du boîtier de l'unité.

L'unité doit être raccordée en fonction de la plaque signalétique et du schéma de câblage et doit être préservée extérieurement de la surcharge et des défaillances via les dispositifs de protection appropriés comme le défaut de mise à la terre des disjoncteurs de protection.



Danger en raison de travaux incorrects sur l'unité

L'unité peut seulement être installée et la maintenance effectuée par un personnel qualifié et techniquement compétent, en utilisant seulement du matériel fourni selon les instructions jointes.



Danger de tension électrique

Seul un personnel spécialisé est autorisé à effectuer la maintenance et le nettoyage de l'unité. Le personnel doit vérifier que l'unité est débranchée de l'alimentation électrique lors de la maintenance et du nettoyage.



Attention

Dommages à l'unité en raison d'une utilisation de produits de nettoyage inappropriés. Veuillez ne pas utiliser de produit de nettoyage agressif.



Instruction

Dommages à l'environnement en raison d'une mise au rebut non autorisée. Toutes les pièces de rechange et le matériel associé doivent être mis au rebut selon les lois de l'environnement.

4. Domaine d'application

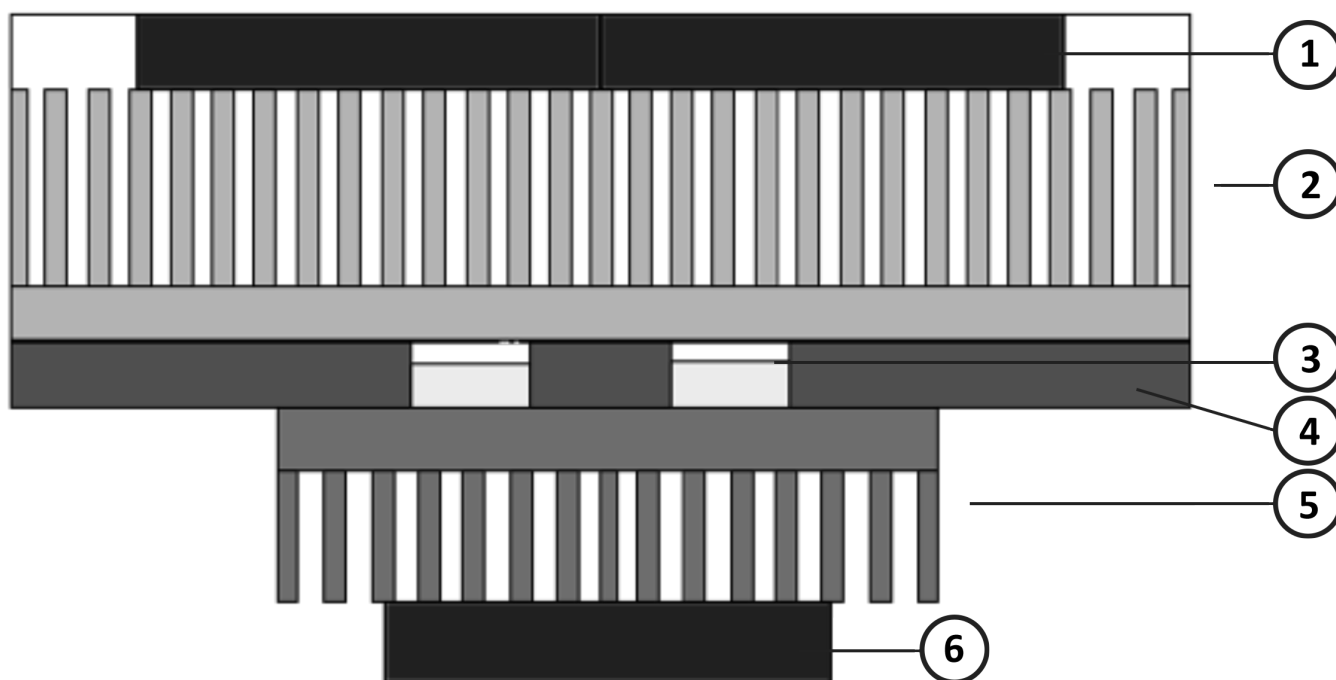
Les unités de refroidissement Peltier sont prévues pour être utilisées comme un accessoire complémentaire d'équipement industriel important et est utilisée lorsqu'il est nécessaire de dissiper la chaleur des armoires de commande électrique ou d'enceintes similaires pour protéger les éléments sensibles. En même temps, elles peuvent réduire la température interne de l'armoire pour abaisser la température de l'air ambiant. Ils sont disponibles en boîtiers de tôle d'acier revêtue par poudre, ou en acier inoxydable.

Les climatiseurs Peltier résistent à des conditions ambiantes extrêmes et peuvent fonctionner efficacement même dans des environnements poussiéreux et huileux et où les températures peuvent varier de - 20°C à + 65°C. Pour les capacités de refroidissement et les évaluations environnementales, veuillez-vous reporter aux données de la plaque signalétique. *Ce climatiseur ne convient pas à l'usage domestique.*

5. Principe de fonctionnement

Les éléments thermoélectriques d'une unité Peltier créent une différence de température entre les dissipateurs internes et ambiants, en effectuant un refroidissement de l'air interne tout en dissipant la chaleur dans l'environnement externe. Les ventilateurs permettent l'évacuation de la chaleur convective du radiateur qui est optimisé pour un flux maximal. Sans compresseur l'unité Peltier peut de principe être montée libre d'orientation.

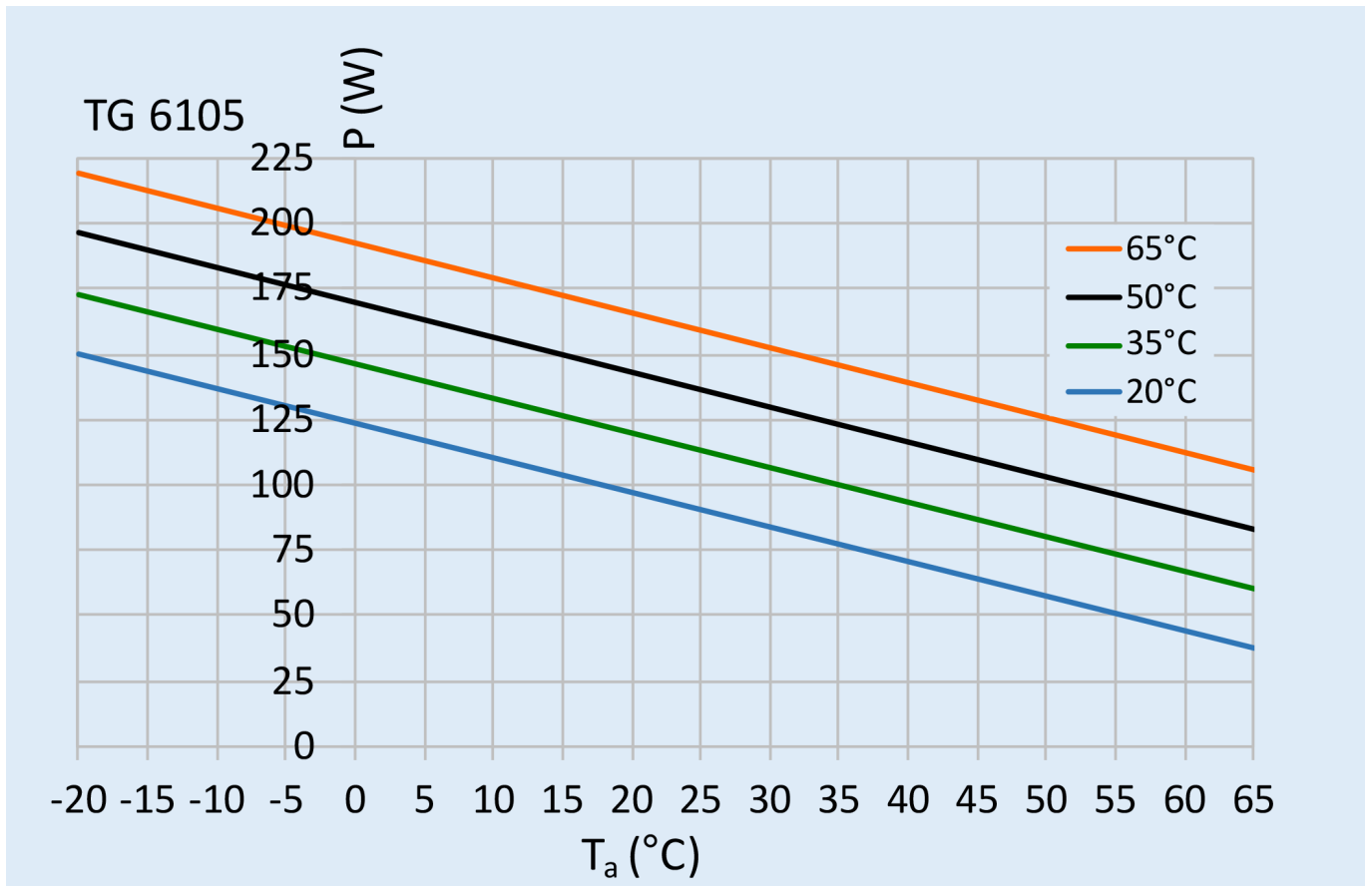
1. Ventilateurs ambiants
2. Dissipateur thermique ambiant
3. Éléments thermoélectriques
4. Isolation
5. Dissipateur thermique interne
6. Ventilateur interne



6. Caractéristiques techniques

Numéro de commande	6105313
Capacité de refroidissement à L35L35	100 W
Plage de température de fonctionnement	-20°C - 70°C
Plage de température UL	-20°C - 65°C
Débit d'air (système / en soufflage libre)	Circuit l'extérieur: 128 / 213 m ³ /h Circuit l'intérieur: 46 / 90 m ³ /h
Montage	semi-encasté
Matériau boîtier	Acier Inox AISI 304 (V2A)
Dimensions A x B x C (D+E)	281 x 353 x 175 (107+68) mm
Poids	9.4 kg
Tension nominale - fréquence	120 V ~ 60 Hz
Courant nominal L35L35	1.0 A
Courant de démarrage	1.6 A
Courant max.	1.2 A
Consommation de courant à L35L35	125 W
Puissance max.	139 W
Fusible	2 A (T)
Connexion	Bornier 4 pôles pour tension Bornier 5 pôles pour signaux
IP protection (à l'intérieur)	IP 66 / UL Type 12, 4, 4X
Approbations	CE, cURus

7. Graphique de performance



8. Montage



Veillez toujours débrancher l'alimentation électrique avant de commencer tout travail sur l'unité.

Installation

Vérifiez que les débits d'air entrant et sortant de l'unité de refroidissement, interne et externe, ne soient pas obstrués. Avant de percer l'enceinte, vérifiez que les éléments de fixation et les couplages n'interfèrent pas avec l'équipement à l'intérieur de l'enceinte elle-même. Quand toutes les préparations au montage sont terminées, l'opération de montage peut commencer. N'utilisez que le matériel joint pour monter l'unité sur l'armoire.

Procédez comme suit pour monter l'unité sur l'armoire :

- Montez l'unité sur l'armoire.
- Vérifiez que les connexions électriques soient au-dessus du ventilateur interne.
- Unité sans conduit : vissez les contre-écrous et les rondelles de blocage M5 ou M6 sur les vis de fixation M5 ou M6 dans l'unité.
- Unité avec conduit : vissez les vis et les rondelles de blocage M5 ou M6 avec les rivets filetés M5 ou M6 le conduit

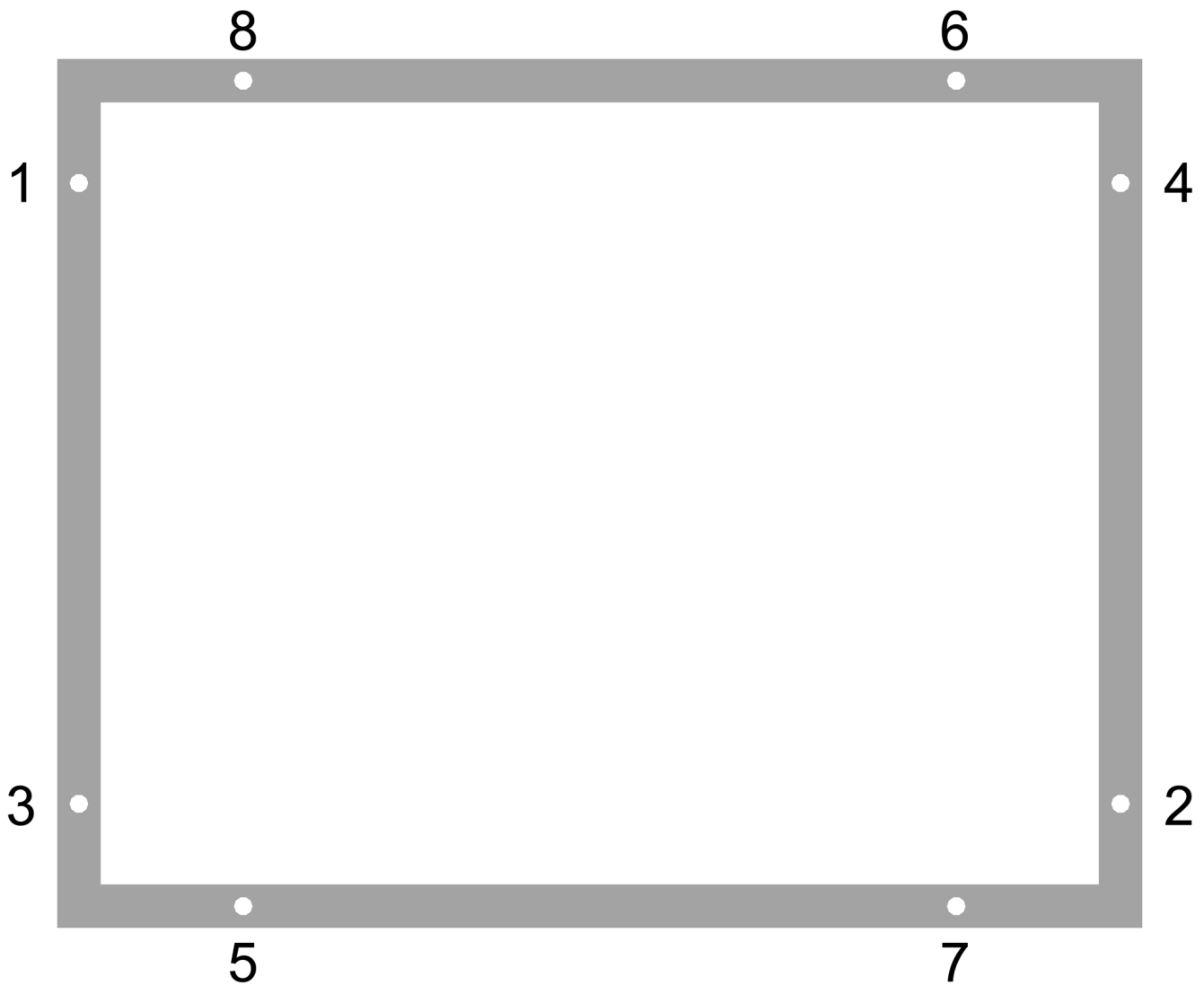
La résistance de la connexion de terre entre l'armoire et l'unité de refroidissement doit être $< 0,1\Omega$.

9. Gestion des condensats

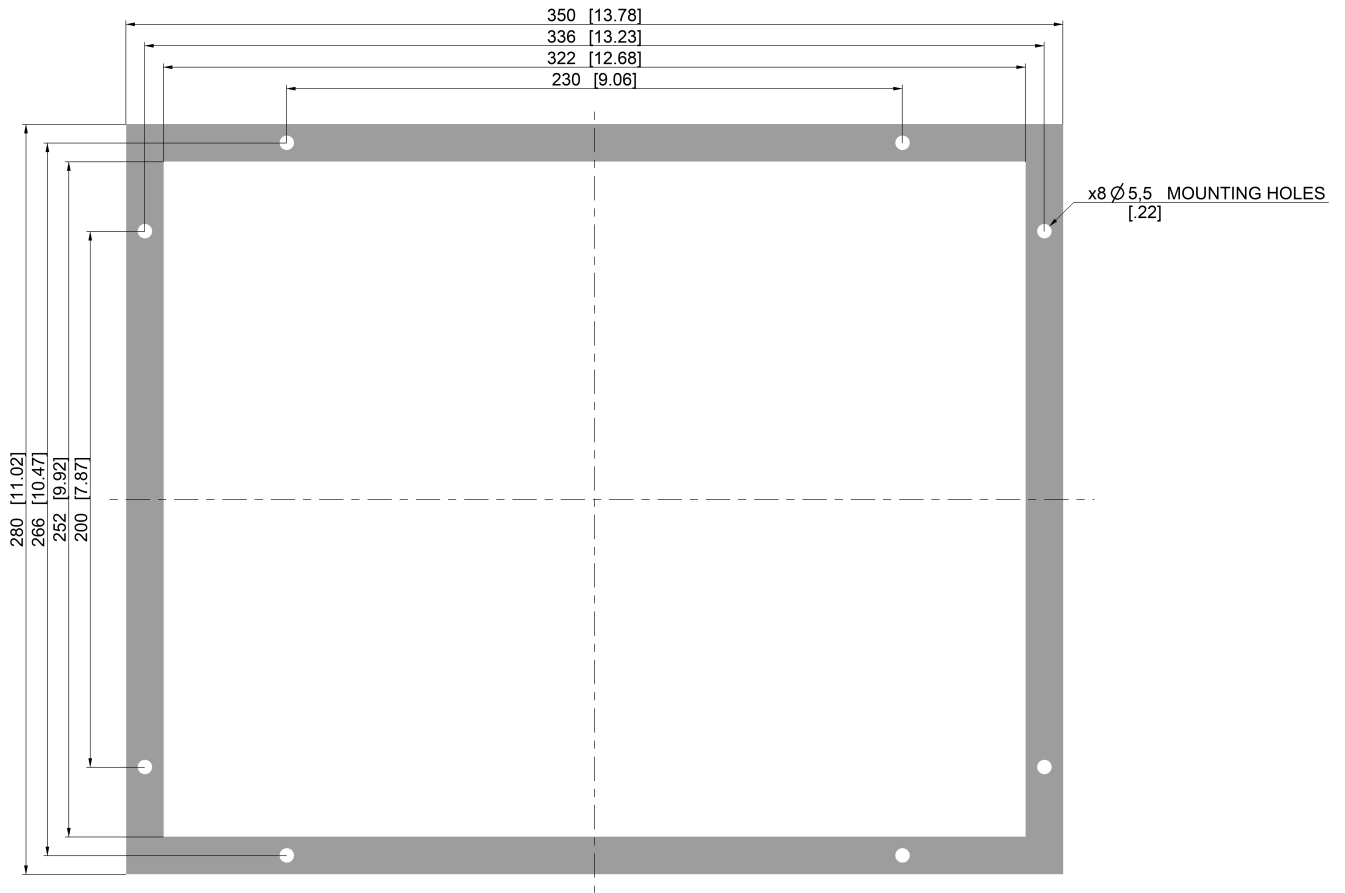
Selon l'orientation de montage il est éventuellement nécessaire d'évaluer et de gérer la gestion du flux de condensat.

10. Principe de montage

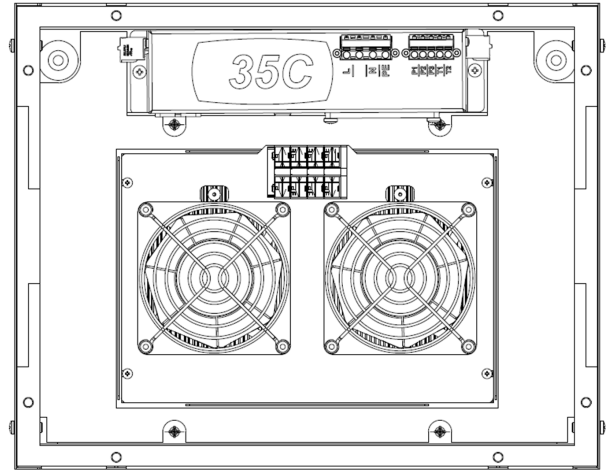
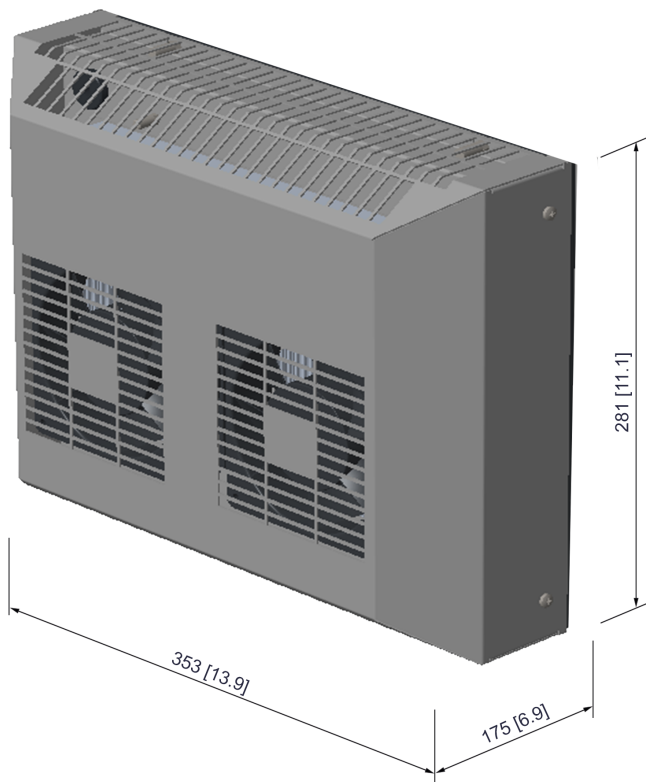
Afin maintenir le degré de protection, la couple de serrage pour l'installation de l'unité doit être 4.5 Nm minimum, et elle doit suivre la séquence ci-dessous.



11. Dimensions



12. Dimension (H x L x P)



13. Connexion électrique



Haute tension électrique. L'installation, la maintenance, le nettoyage et d'autres travaux doivent être réalisés uniquement par du personnel qualifié. Le personnel doit vérifier que pour la durée de ces travaux, l'appareil et l'armoire sont débranchées de l'alimentation électrique et protégées contre la reconnexion non autorisée/accidentelle.

Instruction : Vérifiez que la tension disponible, la fréquence et le calibre du fusible soient les mêmes que ceux indiqués sur l'étiquette des données de l'unité.

Connexion au réseau électrique principal

Le raccordement au secteur est effectué par un câble. Pour raccorder l'unité à l'alimentation secteur, procédez comme suit :

- Débranchez l'armoire de commande du réseau.
- Consultez les détails de connexion sur le diagramme du circuit.
- Notez les connexions sur le bornier quatre pôles dans le tableau suivant.



Terminal en courant continu 230 V ~ 50/60 Hz

L	phase
PE	conducteur de terre
N	neutre



Vérifiez que la polarité appropriée soit maintenue. Les ventilateurs doivent tourner dans le sens horaire.

- Raccordez l'unité au réseau.
- Remettez l'armoire de commande en fonctionnement dans la manière prévue.

14. Contrôle

Cette unité Peltier est équipée d'un contrôleur pour régler et modifier les paramètres importants du système.

Afficher

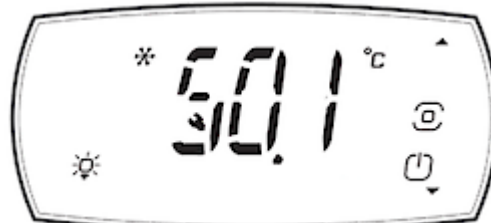
Fonctionnement normal (pas de refroidissement) :
L'écran affiche la température mesurée



Fonctionnement normal (refroidissement) :
Consigne de refroidissement : 35 °C,
Hystérésis : 5 °C
L'écran affiche la température mesurée



Condition d'alarme de température élevée :
Point de consigne d'alarme de
température élevée : 45 °C
Affichage alternatif : température mesurée et HI




Condition d'alarme de basse température :
Point de consigne d'alarme de temp. LO : 5 °C
Affichage alterne : température mesurée et LO



Modification de la consigne de REFROIDISSEMENT

Appuyez  pendant 3 secondes




Appuyez sur  lorsque 3 tirets apparaissent




Monter / descendre jusqu'à ce que CTL apparaisse



Appuyez sur  pour afficher ST
Appuyez à nouveau pour afficher le point de consigne



Modifier le point de consigne à l'aide de haut / bas

Lorsque vous êtes prêt, appuyez sur 
Appuyez sur haut / bas jusqu'à ce que ESC apparaisse

Appuyez sur  pour reveni



Modification du point de consigne HIGH TEMP ALRAM

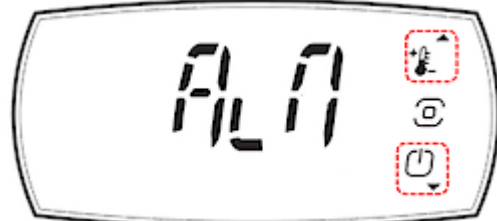
Appuyez sur  pendant 3 secondes




Appuyez sur  lorsque 3 tirets apparaissent




Monter / descendre jusqu'à ce que ALM apparaisse



Appuyez sur  et haut / bas pour afficher AHA
Appuyez à nouveau pour afficher le point de consigne



Modifier la consigne avec haut / bas

Lorsque vous êtes prêt, appuyez sur 
Appuyez sur haut / bas jusqu'à ce que ESC apparaisse


Appuyez sur  pour reveni

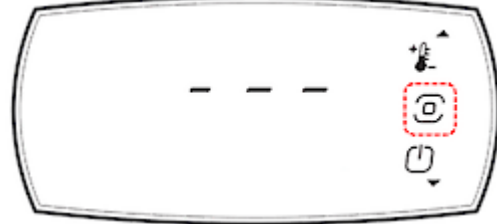


Modification du point de consigne LOW TEMP ALRAM

Appuyez  pendant 3 secondes




Appuyez sur  lorsque 3 tirets apparaissent




Monter / descendre jusqu'à ce que ALM apparaisse



Appuyez sur  et haut / bas pour afficher ALA
Appuyez à nouveau pour afficher le point de consigne



Modifier la consigne avec haut/bas

Lorsque vous êtes prêt, appuyez sur 
Appuyez sur haut / bas jusqu'à ce que ESC apparaisse


Appuyez sur  pour reveni



Modification des unités de °C à °F

Appuyez  pendant 3 secondes




Appuyez sur  lorsque 3 tirets apparaissent




Monter / descendre jusqu'à ce que PRO apparaisse



Appuyez sur  pour afficher /5
Appuyez à nouveau pour afficher la valeur définie
(remarque : 0 = C / 1 = F)



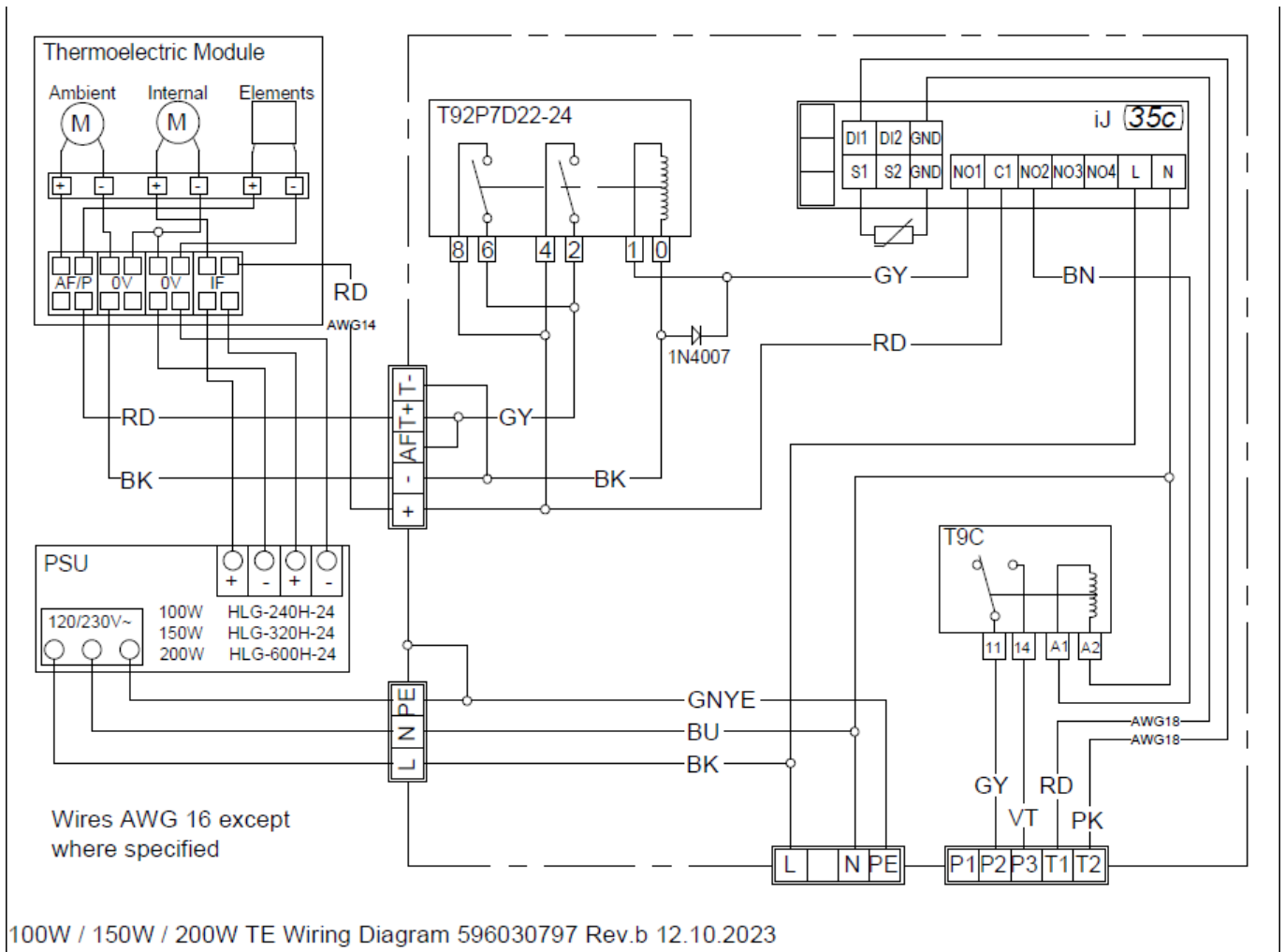
Modifier la consigne avec haut / bas

Lorsque vous êtes prêt, appuyez sur 
Appuyez sur haut / bas jusqu'à ce que ESC apparaisse

Appuyez sur  pour reveni



15. Schéma de câblage



16. Mise en service



L'alimentation électrique nominale sur la plaque signalétique doit se conformer à l'alimentation secteur.



Veillez toujours débrancher l'alimentation électrique avant d'ouvrir l'unité.

La charge de chaleur à dissiper dans l'enceinte ne devrait pas excéder la puissance de refroidissement spécifique de l'unité à aucune condition. Lors du choix d'une unité de refroidissement, prévoyez toujours une marge de sécurité supplémentaire d'au moins 15 % de la puissance de refroidissement.

Les éléments Peltier doivent être régulés à l'aide d'un thermostat ou d'un contrôleur approprié. Les modèles de la série TG 6XXX avec tension secteur 100 - 230 V ont une commande intégrée.

17. Réparation

En cas d'anomalie, veuillez contacter le bureau des services le plus proche. Une liste de partenaires de service peut être trouvée sur notre site Internet à l'adresse suivante : www.seifertsystems.com

18. Maintenance et Nettoyage



Veillez toujours débrancher l'alimentation électrique avant de commencer tout travail sur l'unité. Seul du personnel qualifié peut effectuer un travail de maintenance sur l'unité de refroidissement.

Toutes les unités Peltier ne demandent pratiquement aucune maintenance et n'ont aucun filtre nécessitant le nettoyage ou le remplacement. Vérifiez de temps en temps les dissipateurs thermiques ambiants. Dans l'hypothèse où ils sont sales, procédez comme suit :

- Déconnectez l'enceinte du réseau.
- Nettoyez le profil du dissipateur thermique si nécessaire par soufflage d'air comprimé.
- Dans les cas de pollution extrême, un nettoyage humide est nécessaire.



L'unité doit être enlevée de l'armoire de commande lors d'un nettoyage humide.

Si un nettoyage humide serait nécessaire, procédez comme suit :

- Débranchez l'unité du réseau.
- Enlevez l'unité de l'armoire.
- Vérifiez que les joints ne soient pas endommagés.
- Lavez le dissipateur thermique avec un liquide de nettoyage écologique

Mise au rebut

La mise au rebut de l'unité de refroidissement et des pièces usagées doit se faire dans le respect de l'environnement et en conformité avec les réglementations et lois relatives à l'environnement.

19. Maintenance

Remarque : N'utilisez que les pièces de rechange d'origines lors de la réparation de l'unité. Cela garantit que l'unité fonctionne parfaitement et reste sûre.

Remplacement du ventilateur : La durée de vie moyenne du ventilateur est d'environ 40 000 heures dans

des conditions normales d'utilisation.

Si un remplacement de ventilateur est nécessaire, procédez comme suit:

- Débranchez l'unité du réseau.
- Enlevez le couvercle de l'unité.
- Enlevez les vis du ventilateur concerné.
- Remontez un nouveau ventilateur.








Domages à l'unité en cas de travail incorrect. Assurez-vous que le ventilateur interne et le ventilateur externe ne soient inversés car ils sont différents. Vérifiez qu'une polarité correcte soit maintenue. Les ventilateurs doivent tourner dans le sens des aiguilles d'une montre !

- Remplacez les 4 vis de fixation du ventilateur.
- Refermez l'unité et remettez-la en fonctionnement.

20. Transport et Stockage

Durant le transport et le stockage, l'unité de refroidissement doit être maintenue dans la position indiquée sur la boîte à une température entre - 40°C et 70°C et une humidité relative de 95 % au maximum (à 25°C). Assurez-vous que l'emballage n'ait pas été endommagé durant l'expédition.

21. Contenu de la livraison / pièces détachées / accessoires

Description	NDP	Image
Manuel d'instructions	1	
Déclaration CE	1	
Gabarit de montage	1	
Jeu de joints de montage	1	
M5*16 goujons fendus	8	
M5 A2 rondelles dentées	8	
A2 rondelles	8	
Bornier 4 pôles pour tension	1	
Bornier 5 pôles pour signaux	1	

équipement:

Description	no. de commande
Kit de condensat 6105	1004303

Seifert Systems GmbH	Seifert Systems Ltd.	Seifert Systems AG	Seifert Systems GmbH	Seifert Systems Ltd.	Seifert Systems Inc.	Seifert Systems Pty Ltd.
Albert-Einstein-Str. 3	HF09/10	Wilerstrasse 16	Bärnthäl 1	Rep. Office	75 Circuit Drive	105 Lewis Road
42477 Radevormwald	Hal-Far Industrial Estate	4563 Gerlafingen	4901 Ottnang	26100 Cremona	North Kingstown	Wantirna South
Allemagne	Birzebbuga, BBG 3000	Suisse	L'Autriche	Italie	RI 02852	3152 Victoria
Tel.+49 2195 68994-0	Malte	Tel.+41 32 675 35 51	Tel.+43 7676 20712 0	Tel.+39 349 259 4524	États Unis	Australie
info.de@seifertsystems.com	Tel.+356 2220 7000	info.ch@seifertsystems.com	info.at@seifertsystem.com	info@seifertsystems.com	Tel.+1 401-294-6960	Tel. +61 3 98 01 19 06
	info@seifertsystems.com				info.us@seifertsystems.com	info@seifertsystems.com.au